

SO TRENNEN SIE FÜR DIE RESTMÜLLTONNE RICHTIG

How to separate waste properly for the household waste collection • Diğer evsel çöpler konteynerine atılacakları doğru ayıştırmak için • Ispravno odvajanje za kontejner za preostali otpad

DAS SOLL IN DIE RESTMÜLLTONNE

Please put these in the household waste container • Aşağıdakiler diğer evsel çöpler konteynerine atılmalıdır • U kontejner za preostali otpad idu

Speisereste, Eierschalen, Knochen

- food scraps, eggshells, bones
- Yemek artıkları, yumurta kabukları, kemikler
- ostaci hrane, ljuške od jaja, kosti

Hygienepapier wie Taschentücher, Küchenrolle, Servietten, Papierhandtücher

(NICHT Altpapier)

- household and sanitary papers such as tissues, kitchen roll, napkins, paper towels (these do NOT belong in the waste paper container)
- Kağıt mendil, kağıt mutlak havlusu, peçete, tuvalet kağıdı, kağıt havlu gibi hijyenik kağıtlar (Atık kağıt konteynerine ATMAYIN)
- higijenski papir poput maramica, kuhinjskih ubrusa, salveta, papirnih ubrusa za ruke (NE u stari papir)

Windeln, Tierstreu, Hundekot-sackerl, Kehrriecht

- nappies, pet litter, dog waste bags, sweepings
- Çocuk bezleri, hayvan talaşı, köpek kaka poşetleri, süpürge çöpleri
- pelene, stelja za životinje, kesice sa psećim izmetom, pometeno smeće

Kleine Kinderspielzeuge

(Puppen, Mischmaterialien)

- small children's toys (dolls, mixed materials)
- Küçük boyda çocuk oyuncakları (bebekler, malzemesi karışık oyuncaklar)
- sitne dječje igračke (lutke, mješoviti materijal)

Fotos, Tapetenreste (kleine Mengen)

- photos, wallpaper scraps (in small amounts)
- Fotoğraflar, duvar kağıdı artıkları (az miktarda)
- fotografije, ostaci tapeta (male količine)

Geschirr, Trinkgläser, Tonwaren, Keramik, Porzellan

(NICHT Altglassammlung)

- tableware, drinking glasses, pottery, ceramics, porcelain (these do NOT belong in the glass container)
- Tabak, bardak, kil çanaklar, seramik, porselen (Atık cam konteynerine ATMAYIN)
- posuđe, čaše, proizvodi od gline, keramike, porculana (NE u kontejner za staro staklo)

Alte, unbrauchbare Textilien

- old unusable textiles
- Eski, işe yaramayan tekstiller
- stari neupotrebljivi tekstil

Thermopapier wie Rechnungen, Lottoscheine etc.

(NICHT Altpapier)

- thermal paper such as receipts, lotto coupons etc. (NOT in the waste paper container)
- Örneğin kasa fişi, sayısal loto makbuzu vb. termal kağıtlar (Atık kağıt konteynerine ATMAYIN)
- termo papir poput računa, loto listića itd. (NE u stari papir)

Glühbirnen (aber KEINE LED-Lampen)

- lightbulbs (but NO LED bulbs)
- (Akkor) ampuller (fakat LED lambaları ATILMAMALIDIR)
- sijalice (ali LED sijalice NE)



DAS DARF NICHT IN DIE RESTMÜLLTONNE

Please do NOT put these in the household waste container
Diğer evsel çöpler konteynerine ATILMAMASI gerekenler
U kontejner za preostali otpad NE idu

• Sperrmüll (alte Möbel, Wäschetrockner ...) Autoreifen und andere sperrige Abfälle

- bulky waste (old furniture, laundry racks ...), tyres or other large items
- Havaleli atıklar (eski mobilyalar, çamaşır kurutucu ...) otomobil lastiği ve diğer havaleli atıklar
- glomazni otpad (stari namještaj, uređaj za sušenje veša ...) automobilske gume i drugi otpad koji zauzima puno mjesta

• Bauschutt, geringe Mengen

- building rubble, even small amounts
- İnşaat atıkları, az miktarda da olsa
- građevinski otpad/šut, male količine

• Alte Elektrogeräte (Mixer, Fön, Elektro-Zahnbürste ...)

- old appliances (mixers, hair dryers, electric toothbrushes ...)
- Kullanılmış elektrikli aletler (Mikser, saç kurutma makinesi, elektrikli diş fırçası ...)
- stari električni uređaji (mikser, fen za kosu, električna četkica za pranje zubi ...)

• Problemstoffe (Reinigungsmittel, Farben und Lacke, Chemikalien, unbekannte Stoffe)

- hazardous materials (cleaning agents and detergents, paint and varnish, chemicals, unknown substances)
- Sorun oluşturan maddeler (Temizlik deterjanları, boyalar ve cilalar, kimyasal maddeler, ne olduğu bilinmeyen maddeler)
- opasni otpad (sredstva za čišćenje, boje i lakovi, hemikalije, nepoznati materijali)

• Medikamente

- medicine (pharmacy)
- İlaçlar (eczacıdan)
- lijekovi (apoteka)

• Batterien, Akkus

- single-use and rechargeable batteries

- Akümülatörler, şarj edilebilen piller
- baterije, akumulatori

• Hartkunststoffe

(Rutschauto, Kübel, Gartenmöbel)

- hard plastics (e.g. push cars, buckets, garden furniture)
- Sert plastik maddeler (Bobby-Car, kovalar, bahçe mobilyaları)
- tvrda plastika (dječje guralice, kante, vrtni namještaj)

• Neon-Röhren, Energiesparlampen, LED-Leuchtmittel ...

- neon tubes, energy-saving lamps, LED lamps
- Neon lambalar, enerji tasarruflu ampuller, LED ampuller ...
- neonske cijevi, štedne sijalice, LED sijalice ...

• Plastikflaschen, -folien und -verpackungen

- plastic bottles, plastic foil or packaging
- Plastik şişeler, folyolar ve ambalajlar
- plastične boce, plastične folije ili ambalaža

• Metallverpackungen

- metal packaging
- Metal ambalajlar
- ambalaža od metala

• Getränkekartons

- beverage cartons
- İçecek kartonları
- kartonska ambalaža za piće

• Glasverpackungen

- glass packaging
- Cam ambalajlar
- staklena ambalaža

• Papier und Karton

- paper and cardboard
- Kağıt ve karton
- papir i karton

RICHTIG IST: ■ ALTPAPIER ■ ALTGLAS ■ GELBE TONNE
■ PROBLEMSTOFFSAMLUNG ■ MISTPLATZ

SCHON GEWUSST?

- Elektrogeräte und gefährliche Abfälle (Problemstoffe wie z.B. Reinigungsmittel, Farben und Lacke usw.) beinhalten oft giftige Stoffe aber auch wertvolle Metalle – diese dürfen nicht in den Restmüll.
- Lacke, Spraydosen, Batterien und vor allem Lithium-Ionen Akkus können Feuer oder Explosionen verursachen. Zudem können diese die Gesundheit und Umwelt gefährden.

Bitte daher unbedingt zu einer Sammelstelle oder zum Mistplatz bringen!

TIPPS

- Hartkunststoffprodukte wie Rutschautos, Kübel oder Gartenmöbel aus Kunststoff sind besser am Mistplatz aufgehoben.
- Alte CD's, Röntgenbilder bitte zum Mistplatz oder zur Problemstoffsammelstelle.

Nur so können die wertvollen Rohstoffe recycelt werden.

Holen Sie sich die 48er-App.



Mit der 48er-App haben Sie alle Informationen, Termine und Adressen auf einen Klick!

Misttelefon: 01 546 48

WIENER MISTPLÄTZE

Öffnungszeiten: Montag–Samstag, 7–18 Uhr

* Samstag 8–18 Uhr

10., Eva-Zilcher-Gasse 3
11., Johann-Petrak-Gasse 1
12., Wundtgasse/Jägerhausgasse
14., Wientalstraße 51
16., Kendlerstraße 38a*

17., Richthausenstraße 2
19., Grinzinger Straße 151*
21., Fultonstraße 10
21., Nikolsburgergasse 12
22., Percostraße 4

22., Mühlwasserstraße 2
23., Seybelgasse 7
23., Südrandstraße 2



48
DIE 8ER

Stadt
Wien

Abfallwirtschaft,
Straßenreinigung
und Fuhrpark

abfall.wien.gv.at